



National Institute for Public Health
and the Environment
Ministry of Health, Welfare and Sport

الفحص ديال مرض السل عند المهاجرين

معلومات على الفحص ديال مرض السل عند المهاجرين



السل مرض خطير منتشر في العالم، وحتى في البلاد التي جيتي منها. دكشي علاش كيدار ليك فحص ديال مرض السل فاش كتوصل لهولاندا. الفحص الأول ضروري بحكم القانون ديال شؤون الأجانب. في بعض المراد كيخص يتعاود الفحص. على حساب الدرجة ديال الانتشار ديال مرض السل في البلاد التي جيتي منها. مهم بزاف أنك تدير الفحوصات. من أجل الصحة ديك والصحّة ديال الناس التي دايرين بيك.

أشنو هو المرض ديال السل؟

السل مرض كيتصاب به الإنسان من العدوى التي كتسببها البكتيريا. المرض كيكون عادة في الرية. يمكن للشخص المريض بالسل في الرية ينقل المرض لناس اخرين بالكحة. الأعراض التي كتكون مع المرض ديال السل هي الكحة ولا النقصان في الوزن ولا السخونية ولا العرق في الليل. في بعض المرات يمكن للشخص يشكي من شي حاجة قليلة ولا ميشيكي من حتى حاجة. دكشي علاش يمكن يتصاب بالمرض ديال السل بلا ما يعرف.

الفحص

الفحص ديال السل كتستعمل فيه بزاف ديال الاختبارات. النوع ديال الاختبار التي كيدار ليك كيكون على حساب الصحة والعمر ديك والبلاد التي جيتي منها. باش يحدد الموظف ديال دائرة الصحة البلدية (GGD) النوع ديال الاختبار التي يناسبك غادي يسووك على الصحة ديك على الأولى.

التصوير ديال الرية بالراديو ديال الأشعة

يمكن للتصوير ديال الرية بالراديو ديال الأشعة (أخذ صورة للرية) يحدد دغية واش كاينة شي تشوهات في الرية تقدر تبين واش المرض ديال السل كاين. كتعرف النتيجة ديال التصوير ديال الرية بالراديو ديال الأشعة بعد شي يامات. متخاف والو من التصوير بالراديو ديال الأشعة حتى الدراري الصغار والعمالات الحاملات ميخافوا والو. يمكن ليك تطلع على الاطلاع على معلومات أكثر على هذا الفحص في المنشور على الفحص ديال الرية بالراديو ديال الأشعة. <<

الفحص ديال الجلد الخاص بالمرض ديال السل (فحص مانتو)

في هذ الفحص، كتحقن واحد الكمية صغيرة ديال السائل في الجلد خارج الساعد الأيسر. بعد يومين حتى ل 3 أيام، كيشوف الموظف في دائرة الصحة البلدية (GGD) رد فعل ديال الجلد. رد الفعل ديال الجلد، مثلا إلى تتفخ الجلد، يمكن يعني أن البكتيريا ديال السل كاينة فيك. يمكن ليك تطلع على الاطلاع على معلومات أكثر على هذا الفحص في المنشور على الفحص ديال الجلد وديال الدم الخاص بالمرض ديال السل. <<

الفحص ديال الدم (IGRA)

كيتخذ منك شوية ديال الدم وكيدار في واحد العدد من الأنايب باش يدار الفحص. كترسل العينة ديال الدم للمختبر باش تقلب ثمة. يمكن يبين هذ الفحص أن البكتيريا ديال السل كاينة فيك. غادي تعرف النتيجة ديال هذا الفحص بعد يومين حتى ل 3 ديال السيمانات. يمكن ليك تطلع على الاطلاع على معلومات أكثر على هذا الفحص في المنشور على الفحص ديال الجلد وديال الدم الخاص بالمرض ديال السل. <<

أش غادي يوقع بعد ما نكملوا الدراسة؟

- غادي يرسل القسم ديال السل وثيقة ديال الإثبات بأنك درتي الفحص ديال السل لدائرة الهجرة والتجنس (IND). وفي بعض المرات كتعطيك دائرة الصحة البلدية (GGD) هذ الوثيقة ديال الإثبات. وترسلها بنفسك لدائرة الهجرة والتجنس (IND).
- الطبي ديال السل اللي تابع لدائرة الصحة البلدية (GGD) كيدير التقييم ديال النتائج ديال الفحوصات.
- مكرتسلش النتائج ديال الفحص بالمرة لدائرة الهجرة والتجنس (IND).
- إلى كانت النتيجة ديال الفحص مزيانة، مغدياش ترسل ليك حتى رسالة.
- غادية ترسل ليك رسالة إلى بيئات الفحوصات أن شي خلل كاين. وفي هذه الحالة، غالبا كيكون ضروري أنك تدير الفحوصات ديال المتابعة باش تشوف واش فيك المرض ديال السل ولا شي حاجة أخرى. دكشي علاش راه مهم بزاف تحضر باش تدير فحوصات أخرى إلى رسلات ليك دائرة الصحة البلدية (GGD) الدعوة مرة أخرى.
- إلى كان فيك المرض ديال السل، غادي تلقى العلاج في أسرع وقت ممكن. هدشي مهم ليك وللناس اللي دايرين بيك.
- التصوير بالراديو ديال الأشعة ما هو إلا أخذ صورة في واحد اللحظة. واش بانك عليك من بعد شي أعراض كتشبه الأعراض ديال المرض ديال السل (بحال الكحة ولا النقصان في الوزن ولا السخونية ولا العرق في الليل)؟ اتصل عفاك بالطبيب ديال الأسرة، حتى ولو كنت عاد درتي الفحص ما بطيش الحال. ويمكن ليك تتصل بالقسم ديال السل بدائرة الصحة البلدية (GGD) حتى هو.

المرض ديال السل والعلاج ديالو مشي سبب باش يترفض يتعطاك التصريح ديال الإقامة في هولاندا. من حيث المبدأ، يمكن ليك تكمل العلاج دياك في هولاندا.

أش كنديروا بالمعلومات دياك؟

دائرة الصحة البلدية (GGD) غادية تعامل مع المعلومات الشخصية دياك اللي مخزنة في الملف الطبي دياك حسب الضوابط القانونية.

واش عندك شي سؤال ولا نصيحة ولا شكاية ولا شكر؟

- اتصل عفاك بالقسم ديال مكافحة السل في دائرة الصحة البلدية (GGD) اللي كاينة في المنطقة دياك. يمكن ليك تلقى معلومات الاتصال على الموقع الإلكتروني www.ggd.nl وفي الرسالة ديال الدعوة. دوائر الصحة البلدية (GGD) عندها إجراءات ديال كفاش تقدم شكاية.
- يمكن ليك تلقى معلومات أكثر على مرض السل على هذ الرابط www.rivm.nl/tuberculosis

This information is available in English at:
Xogtaan oo Soomaali ah waxaa laga heli karaa:

ብቋንቋ ትግርኛ ዝተተርጎመ መልክዕ ናይ'ዚ ፋብሬታ፣ ኣብ'ዚ ዝሰዕብ ገጽ ክርከብ ይከኣል፡-

هذه المعلومات متاحة باللغة العربية في هذا الموضوع:

این معلومات به زبان دری در اینجا قابل دسترس است:



www.rivm.nl/en/tuberculosis/information-materials

Published by:

**National Institute for Public Health
and the Environment, RIVM**

PO Box 1 | 3720 BA Bilthoven

The Netherlands

www.rivm.nl/en

March 2022

Committed to *health and sustainability*